



# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICĂȘCĂ - CULTURALĂ

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE A ARADULUI

## Nădejdea preoțimei noastre în dl Prim-Ministru N. Iorga.

„Fără preoți se strică o țară; un popor fără razimul credinței în Dumnezeu se năruie”. Așa s'a exprimat, într'o vorbire profundă, dl N. Iorga, care este cel mai fecund cunoscător al Bisericii și neamului nostru. D-sa știe mai bine ca oricine că, la noi, Biserica a fost creatoarea neamului și făuritoarea limbii și culturii naționale.

Deci acum, când asupra Bisericii noastre s'au abătut greutăți și nevoi așa de mari, prin faptul că statul secătuit de criza financiară, a aplicat la salariile preoților o curbă mai mare ca la salariile celorlalți funcționari de stat, preoțimea noastră își îndreaptă privirile pline de nădejdi spre apostolul redeşeptării noastre naționale. Dl N. Iorga este omul providențial care apreciază faptul că viața noastră bisericească este punctul fix, pe care se razimă temelul nostru de existență. D-sa nu va lăsa ca pionerii și stâlpii acestei vieți bisericești să fie jigniți și puși în salarizare pe un picior de inferioritate față de alți slujbași. Căci o preoțime cu situația materială deplorabilă și ajunsă la mizerie, nu-și poate îndeplini misiunea sa culturală.

În vederea acestui motiv, s'a grăbit și P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie la București, unde va solicita d-lui Prim-Ministru N. Iorga să soluționeze în mod echitabil cererile juste ale preoților noștri năcăjiți, dintre cari unii sunt siliți să-și fie copiii acasă, căci nu au strictul necesar să-i trimită la școală. Când speranțele slujitorilor și altare se duc la profesorul învățat, care ne-a fost totdeauna călăuza idealului nostru, dăm aici adresa Consiliului nostru eparhial, trimisă d-lui Iorga, ca omagiu la împlinirea vrăstei de 60 ani, plini de cea mai prodigioasă activitate pe toate terenele vieții noastre.

### *Iubite Doamnă Prim-Ministru,*

Freamățul sufletului nostru al ortodocșilor români din eparhia Aradului glăsuște în rândurile acestea, pe care Vă rugăm a le primi cu bunăvoință. Sărbătorit-am și Noi cu prilejul adunării eparhiale din 10 Mai aniversarea a 60-a a Domniei Voastre iar tinerimea noastră dela Academia Teologică prăsnuit-acu inimă curată pe însuflețitorul și îndrumătorul tineretului.

Găsit-am cu cale ca și în ședința bisericească de azi a Consiliului nostru eparhial să facem pomenire de D-Voastre, care sunteți apostolul religiei naționalismului și sămănătorul idealismului cel mai curat. Învățat-am din scrisul D-Voastre divin să ne iubim unul pe altul cum numai D-Ta ai știut să ne iubești în zile grele și mândritu-ne-am cu mireasa sufletului nostru, cu sfânta Biserică pe care cu rară măiestrie de condei ai arătat-o dăătoare de dascăli, preoți, artiști, mucenici și sfinți.

Vă facem aceasta scrisoare cu multă Dragoste și Vă mărturisim că suntem conștienți de insuficiența cuvintelor în stare a reoglindi simțămintele noastre. Ne mărginim deci a ne

exprima admirația că ați luptat pentru respectul limbii românești, iar în cadrul Ligii Culturale ați luptat furtunatic pentru Ardeal. Ne gândim la cărțile și zărele D-Voastre și când zicem carte ne gândim mai întâi la Sfânta Scriptură și apoi la cărțile D-Voastre, prin care ați dovedit că străluciți ca o stea care luminează pe orizont nu numai pentru România dar pentru omenire.

Viu va fi deci sufletul nostru totdeauna în recunoștință pentru D-Voastre și acesta este rostul acestor șire ca să Vă asigurăm că ne vom adăpa până la moarte din izvoarele vii și dătătoare de viață ale sufletului D-Voastră de mare apostol, stegar al credințelor și nădejdlor sfinte.

Numele D-Voastre din neam și până în neam laudat să fie, iar lui Dumnezeu slavă și mărire că V'a dăruit nouă.

Cel mai smerit slujitor al lui Hristos iar al D-Voastre pururea iubitor

Arad, 20 Iunie 1931.

† Dr. Grigorie Gh. Comșa  
Episcopul Aradului.

## Vizită canonică în protopopiatul Chișineului-Criș.

O nouă ocaziune ni s'a dat să-l vedem pe P. S. Sa Episcopul Grigorie în zilele din 3 și 4 Octombrie a. c. cercetând pe filii Săi sufletești din parohiile: Horla-Țipar (colonie), Sinteia Mare, Mișca și Vânători, — din protopopiatul Chișineului-Criș.

P. S. Sa Părintele Episcop, însoțit de Părintele Mihail Păcățianu, protopop, consilier-referent eparhial și de diaconul M. Măcinic, pleacă din Arad Sâmbătă a. m. și sosește la Șimand, unde la masa în casa ospitalară a părintelui Ștefan Leucuța.

După masă la ora 3, însoțit și de protopopul tractual Petru Marșeu, plecăm spre Sinteia Mare. În marginea comunei suntem așteptați de călăreți, împodobiiți cu flori și covoare țesute. Notarul comunei Antoniu Naghlu, precum și primarul Ioan Orodan, în fruntea unui popor numeros venit întru întimplinarea Stăpânului, salută în cuvinte alese pe P. S. Sa. De pe fețele credincioșilor veniți, se desprinde bucuria mare, că au fericirea să vadă în mijlocul lor pe bunul lor Părinte sufletesc. Le răspunde în cuvinte calde P. S. Sa, care spune că a venit în mijlocul credincioșilor săi, mânat de dragostea nemărginită ce o păstrează față de păstorii Săi.

Drumul spre Țipar desfumat de ploaie a făcut anevoioasă înaintarea spre colonie. După o călătorie de un ceas cu trăsura, la ora 5 suntem în Țipar, unde notarul comunei A. Gyöfi, însoțit de primar și de toți intelectuali din comună, întâmpină pe P. S. Sa în numele comunei.

În ușa capelei din colonie, P. S. Sa este așteptat de preotul coloniei Ilie Susan, îmbrăcat în ornate cu sf. evanghelle și sf. cruce. Poporul dreptcredincios se bucură că poate să vadă în mijlocul său pe cel dorit de mult. Se oficiază sf. Vecernie, la care Prea Sfinția

Sa citește asupra credincioșilor rugăciunea de deslegare, cari ingenunchind ascultă aceasta rugăciune adânc impresionati.

Preotul raportează asupra stărilor din colonie, la care P. S. Sa răspunde printr'o cuvântare, care umple de bucurie sufletul credincioșilor. Prea Sfinția Sa îndeamnă pe credincioșii din aceasta colonie, adunați aici din 10 sate, să trăiască în bună armonie, să se înțeleagă asupra tuturor lucrurilor bune, să muncească pentru bunăstarea lor și a familiei lor, folosind timpul înțelepțește.

După serviciul divin, Pr. Sf. Sa se întreține cu credincioșii interesându-se de viața lor și de greutățile începutului, cu care trebuie să lupte.

Această întreținere a potențat bucuria și mângâierea credincioșilor.

De aici întoarcem la Sinteia-Mare, unde suntem găzduți în casa ospitalară a părintelui Teodor Leucuța.

Duminecă dimineața la ora 7 se face în sf. biserică din Sinteia Mare serviciul sf. Utrenii, oficiat de către protopopul tractual. La ora 9 părintii Mihail Păcățianu, P. Marșeu, Șt. Leucuța, din Șimand, T. Leucuța, preotul locului și M. Măcinic, îmbrăcați în sfințele odăjdii, urmați de credincioși cu prapori, și cu cântări dulcose aduc pe P. S. Sa la biserică. Sf. liturghie decurge în mod solemn. Răspunsurile le dă corul din Nădab condus cu multă dibăcie de părintele Șt. Rusu.

Se remarcă buna dispoziție a Prea Sfinției Sale, care cu vocea puternică și cu sufletul plin de bucurie, că să găsește în mijlocul fiilor săi, cari au umplut biserica, oficiază un serviciu divin în toată splendoarea, asemenea căruia credincioșii din Sinteia Mare încă nu au auzit. La priceasnă preotul T. Leucuța, în cuvinte alese și bine simțite, salută pe Prea Sfinția Sa, și mulțumește pentru înalta vizitațiune, cere binecuvântarea asupra credincioșilor săi și raportează asupra stărilor din parohie, arătând, că biserica veche, înlocuită

la anul 1898 cu aceasta nouă, era de pe vremea turcilor. Locuitorii trăiau în cea mai perfectă armonie și dragoste frățească până la anul 1859, când prin uneltirile păcătoase ale catolicismului, frații s-au desbinat în ortodoksi și uniți rămânând abia 25 familii ortodoxe, a căror număr a sporit zi cu zi, astfel, că numărul credincioșilor ort. români este astăzi de 789, la care se adaugă încă numărul de 163 suflete din colonia Adea, afiliată la Sinteza Mare. Ura și dușmănia dintre cele două tabere despărțite a ajuns pe vremuri până acolo, încât mâini sacrilege au furat sf. odăjdii din biserica veche ortodoxă și în chip de batjocură le-au spânzurat pe spali din marginea pădurii.

La urmă P. S. Sa Părintele Episcop ține o cuvântare plină de emoții, și de învățături folositoare, arătând că: „*Ce voiți să vă faceți vouă oamenii faceți și voi lor asemenea*”. Sfârșește cu îndemnul de a nu se lăpăda credincioșii de biserica strămoșească, le împărtășește binecuvântarea Arhiepiscopului și rostește o scurtă dar emoționantă rugăciune pentru sănătatea și bunăstarea credincioșilor Săi din parohia Sinteza Mare. Corul din Nădob cântă cu însuflețire: „Pre Stăpânul...” și „Mulți ani...”.

După serviciul divin, în casa părintelui T. Leucuța Prea Sfinția Sa primește delegația bisericii unite, condusă de preotul Mihail Ciul, delegația comunei politice, condusă de notarul A. Naghiu și primarul I. Orodan, delegația corpului didactic, condusă de directorul I. Micula și delegația credincioșilor ortodoksi, condusă de preotul blând Teodor Leucuța. Tuturor le răspunde Prea Sfinția Sa, îndemându-i la bunăînțelegere și la respect reciproc, ca astfel mână în mână conlucrând, să promoveze înaintarea bisericii și a comunei politice. Masa s'a luat la părintele T. Leucuța.

După masă la ora 3 plecăm cu mașinile spre parohia Mișca, care se găsește la o depărtare de 20 km. La hotarul comunei suntem întâmpinați de o ceată de călăreți, cari încadrează automobilul Prea Sfinției Sale până la marginea comunei, unde Prea Sfinția Sa Episcopul este întâmpinat de notarul comunei Dimitrie Istin, asistat de primarul Aurel Guiu și încunjurat de popor, salută în cuvinte alese pe înaltul prelat. P. S. Sa mulțumind tuturor pentru aceasta primire, le împărtășește binecuvântarea Arhiepiscopului. La sf. biserică, părintele Octavian Draja bineventează pe P. S. Sa și îl oferă spre sărutare sf. Evanghelle și sf. Cruce. Părintele Episcop asistat de părinții Păcășianu, P. Marșieu, T. Leucuța și O. Draja, săvârșește serviciul sf. Vecernii cu rugăciunea de deslegare. Din raportul preotului se constată, că parohia are peste 2000 suflete ortodoxe și 110 suflete, trecute la bapțiști, apoi P. S. Sa ține o cuvântare emoționată din care se desprinde îndemnul credincioșilor de a nu se lăpăda de biserica adevărată a lui Hristos, care este cea ortodoxă. Li îndeamnă de a trăi între olaltă în dragostea creștinească, iubindu-

se unul pe alții în Hristos. Arată mai departe, că dușmanii bisericii creștine și ai neamului românesc au sădit în inimile adevăraților fii ai bisericii, sămânța stricată a rădăcilor și prin rădăcirii i-au rupt dela sânul sf. biserici. Le împărtășește tuturor binecuvântare rostind o scurtă rugăciune pentru sănătatea lor și a familiilor lor. P. S. Sa face vizită la părintele Draja.

De aici Prea Sfinția Sa însoțit de același suită, pleacă spre comuna Vânători, comună cu o populație în majoritate minoritară. Sosim la Vânători seara la ora 5 $\frac{1}{2}$ , unde Prea Sfinția Sa este întâmpinat de notarul comunei I. Muzsal, însoțit de primar și preotul reformat și încunjurat de o mare mulțime de popor, Minoritarii din comună s-au prezentat întru întâmpinarea Episcopului român în număr foarte frumos, Asemenea și preotul reformat A. Ijărto salută prin cuvinte elogioase pe Prea Sfinția Sa, în numele bisericii reformate.

Prea Sfinția Sa le răspunde în cuvinte evanghelice, îndemnându-i la conlucrare plină de dragoste frățească, a cărei rod să fie bunăstarea și progresarea spre bine a României-mari, a cărei cetățeni suntem.

În ușa sf. biserici ne așteaptă părintele Petru Mihuța cu sf. Evanghelle și cu sf. Cruce, încunjurat de mulțime de credincioși, cari așteptau cu sete, să vadă pe Prea Sfințitul lor Stăpân. — Aici în sf. biserică Prea Sf. Sa oficiază sf. Vecernie cu asistența suitel Sale, rostind și rugăciunea de deslegare. — Preotul Petru Mihuța raportează asupra stărilor din parohie, din care raport se vede, că parohia are 820 suflete ortodoxe, cu 35 trecuți la sectari. — Biserica este renovată, deci în stare bună. — Numărul concubinilor este de 40 și 170 părechi cununate.

Prea Sfinția Sa ține o frumoasă predică despre creșterea copiilor, despre îndatoririle părinților față de copii și despre îndatoririle copiilor față de părinți. — Li îndeamnă pe toți de a nu se lăpăda de credința strămoșească, de a cerceta sf. biserică în Dumineci și cuvintele Prea Sfinției Sale sunt ascultate de mulțimea credincioșilor ortodoksi cu o deosebită atențiune, dar sunt ascultate cu multă băgare de seamă și de calvinii din Vânători, cari au venit să asculte și ei un cuvânt de învățătură.

După serviciul divin, Pr. Sf. Sa face vizită la locuința preotului Petru Mihuța, unde se întâlnește cu preotul reformat, notarul comunal, cu medicul local și alți intelectuali.

De aici Pr. Sf. Sa trece la Socodor unde sosește la ora 9 $\frac{1}{2}$  seara; la cina la părintele protopop Petru Marșieu și aici e și găzduit peste noapte.

Luni în 5 Oct. a. c. reîntoarce la reședință mulțumit și mângăiat că în cei 6 ani de înțeleaptă arhipăstorire cu ajutorul lui Dumnezeu a putut vizita 280 comune bisericesti.

## Copiii la P. S. Sa Episcopul Grigorie:

Hristos Domnul nostru a primit copiii pentru nerăutatea lor... Copiii sunt buni și sinceri. Din sufletele lor radiază bunătate și iubire..

...De nu veți fi ca pruncii, nu veți intra întru împărăția lui Dumnezeu."

Cred, că cel mai plăcut tablou din viața Mântuitorului este acela, când îl vedem în mijlocul pruncilor binecuvântându-i. Sufletele lor sunt comori ce în adâncul lor ascund perle duhovnicești.

Ferice de ceice pesculesc și cultivă aceste mărgăritare, dar de o mie de ori este mai fericit „Stăpânul," care ne arată cu fapta și cu sfatul această pescuire de comori.

În ziua de 10 Octombrie, șapte copii, în uniformă de elevi ai Gimnaziului „Ioșif Vulcan", delegații Soc. „Sf. Gheorghe", organizată de Păr. prof. de religie Iuliu Hălmăgean, să prezintă la Prea Sfinția Sa Păr. Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa, pentru împărțirea Arhierceșilor binecuvântări asupra unui început nou de viață.

Păr. prof. Iuliu Hălmăgean, prin cuvinte simțite, prezintă omagiul micilor ostași ai Soc. „Sf. Gheorghe," veniți în numele școlii. Urmează un moment foarte emoționat, când elevul Emil Mihailovici, în numele Societății, se adresează Prea Sfinției Sale cu următoarele cuvinte:

### Preasfințite și Preaiubite Părinte!

*Cel mai fericit moment din viața noastră, ca micii ostași ai D-ului nostru Isus Hristos, este acesta. O afirmăm aceasta pentru că acum ni s'a dat dela bunul D-zeu momentul fericit, de a ne prezenta în numele unei școli secundare, din multele din orașul Arad, pentru a ne depune omagiile noastre la picioarele prea iubitului nostru Episcop.*

*Preasfințite Părinte! Vă cunoaștem de când ați pășit în orașul nostru. Eram mic atunci. Dar auziam jalma și bucuria bisericii noastre strămoșești, din gura preaiubiților noștri părinți, frați și surori.*

*Cerul ne-a binecuvântat prin ventrea Preasfințitei Voastre, căci de atunci destinul bisericii noastre strămoșești a pornit spre bine, spre renaștere.*

*De atunci inimile fraților s'au molat spre jerife și milostenii. De atunci frați de un sânge, lege și neam se iubesc. De atunci oile rătăcite tot mereu se reîntorc la staulul adevărat al lui Hristos*

*Preasfințite Părinte! Suntem încă mici și slabi dar din îndemnul și munca Preasfințitei Voastre, cu conducerea preaiubitului nostru profesor de religie și cu ajutorul lui D-zeu vom ajunge mari și vom deveni cu toți luptători curajoși și devotați ai evanghellei lui Hristos și ai bisericii noastre strămoșești.*

*În semn de iubire și recunoștință vă rugăm, Preasfințite Părinte, primiți acest mic dar bătut*

*din aurul inimii noastre, ca simbol a izbândei creștinismului și în numele sfânt al marelui mucenic Gheorghe*

*Întru mulți ani Stăpâne! Elevii Gimnaziului Ioșif Vulcan, în frunte cu profesorul lor de religie vă doresc mulți ani fericiți!. Să trăiți!.*

Prea Sfinția Sa emoționat până la lacrimi, caută cu mângăiere peste micii ostași și le mulțumește pentru darul frumos și îndeosebi pentru gestul acesta creștinesc, căm cu următoarele cuvinte:

*Prea Cucernice Părinte,  
Iubiții mei fil sufletești,*

O deosebită bucurie simțesc în sufletul meu, pentru că văd că voi, ca elevii de școală, v'ați adus aminte de mine. Bucuria mea crește și mai mult când îmi spuneți, că voi fiind încă mici când am venit în acest oraș m'ați cunoscut din gorile părinților voștri, a fraților și a surioarelor voastre. Aceasta înseamnă, că părinții voștri sunt adevărați și buni creștini ai bisericii lui Hristos și că părintii voștri, ca mai mari, vă conduc spre viața fericită.

Dragi copii, iubiți pe mai marii voștri și fiți recunoșcători față de ei. Aducți-vă aminte de Episcopul vostru, care se roagă pentru sufletele voastre și a părinților voștri. Ascultați sfaturile și învățăturile profesorilor și îndeosebi ascultați sfaturile părinților a păstorului vostru sufletes: păr. Hălmăgean.

Un tată, pentru că să învețe copilul său să asculte de mai marii săi, i-a cumpărat un ciosoric, dar tot atunci a scos din el arătătoarele. Fiule, spune-mi câte ciosuri sunt? Tată, nu pot să știu pentru că îi lipsesc arătătoarele! Atunci tatăl său i-a zis: vezi dragă, ce sunt arătătoarele pe ceas, aceia sunt bine, făcătorii tăi în viață. Ei îți arată calea spre fericire.

Și eu am avut profesor de religie, un preot bătrân dintr'un sat lângă Făgăraș. Mă bucur nespus de mult că Dumnezeu și azi îl ține în viață. Sunt recunoșcător în veci pentru poveștile frumoasă și părintești pe cari mi le a împărtășit. Li păstrezi pentru totdeauna iubire și cinste.

Apoi Prea Sfinția Sa Păr. Episcop binecuvântă copiii și cere harul cel cresc pest tiera societate, dorindu-i activitate rodnică.

Prea Sfinția Sa, în semn de recunoștință și dragoste părintească, împarte elevilor cărți de rugăciuni cu autogramul Prea Sfinției Sale.

Pr. C. M.

## Aviz.

Rugăm, pe această cale, pe toți abonații restanți pe a. 1931 la foaia „Biserica și Școala", să binavoiască a-și regula abonamentul personal și al parohiei, cu posibilă urgență.

Administrația foii  
„BISERICA și ȘCOALA"  
Arad, Str. Eminescu No. 18.

## † Moartea fostului Mitropolit — Primat Atanasie Mironescu.

Sâmbătă dimineața, în 10 Oct. a. c., P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie a primit o telegramă dela Sanctitatea Sa Patriarhul Miron, în care i-se făcea cunoscut că fostul Mitropolit-Primat Atanasie a decedat în Domnul, Vineri în 9 Oct. după masă.

Răposatul Mitropolit a fost un ierarh cu o cultură vastă și cu o inteligență rară. În anul 1898 a fost ales Episcop la Vâlcea, iar în 1909 este ales Mitropolit-Primat al României. Dar după 2 ani, în 1911, — după cum mărturisește singur, — a fost dat în lături de valorile ce lovesc în demnitățile mari. Atunci s'a retras la Mănăstirea Cernica. Aici, într-o viață austeră, s'a îndeletnicit cu cele ale Sf. Scripturi. A scris și a tradus cărți de însemnătate pentru știința teologică.

Mitropolitul Atanasie Mironescu era un cărturar luminat, bine pregătit, un spirit viu și energic.

Înmormântarea defunctului mitropolit s'a făcut Duminecă la Cernica.

Sierul cu rămășițele pământești ale înaltului prelat era așezat pe un catafalc simplu, în mijlocul bisericii mănăstirii. Câteva coroane aduse de rude și jerbe de flori erau așezate în jurul sierului, în care dormea somnul de veac fostul mitropolit, îmbrăcat în simple haine de monah, peste care avea omoforul și epitrahilul.

La ora 11 și jum. s'a oficiat prohodul de către I. P. S. Lor Mitropolitii Pimen și Gurie, episcopii Grigorie, al Aradului Gherontie, Ghendie, arhierul Platon Ciosu, arhimandriții Chesarie Păunescu, Zosima Părvulescu, starețul mănăstirii Cernica și încă mulți preoți.

Arhierul PLATON CIOSU, din partea bisericii, a arătat întreaga activitate pe tărîmul bisericesc a defunctului.

Păr. N. POPESCU a vorbit în numele Academiei Române și a ministerului Instrucțiunii și al cultelor, relevând personalitatea dispărutului.

A citit apoi următoarea cuvântare din partea d-lui prim ministru N. IORGA:

Statul român are o datorie de îndeplinit față de memoria acelui care a fost Atanasie, primat al României.

Înzestrat cu o inteligență vioală, iubitor pasionat al cărții, până în clipa din urmă când spunea că dela dânsa îi vine toată mângăierea, spirit de ordine și de autoritate, capabil de a domina o biserică, în care de atunci începuse a șuera spiritul anarhic, atât de nepotrivit cu disciplina ei de două ori milenară și cu scopurile sfinte pe care le urmărește, părintele Atanasie a căzut jertfă intrigilor care nu cruță pe nimeni și cele mai nelolale din falsele prietenii.

De atunci în singurătatea de aici, dela Cernica, a dus o viață de retragere consacrată lecturilor și studiilor, care poate servi de exemplu ori cui.

O întâmplare, care m'a făcut martor îndușoșat al loviturii ce l a răpus, mi-a dat prilej să cunosc ultimele sale gânduri asupra bisericii pe care atâta a iubit-o și devenind ca un depozitar al testamentului său moral, mă simt îndatorit a le comunica.

Părintele Atanasie doria o biserică de clerici crescuți în spiritul bisericesc ca odinioară. Măririle lumii îl lăsau indiferent și visul său, ca și al multora, între care mă număr și eu, era undeva la sf. Spiridon, la Radu-Vodă, o conducere bisericească înconjurată numai de tiparnițe și de chilii. În episcopat era dușmanul inițiativelor grăbite și nervoase care fac mai mult rău, aruncând sămânța criticii fără rod. Călugări cu pregătire pentru viața monahală.

## Răspuns la o provocare.

În numărul 48 al gazetei „Arad” a apărut un articol tendențios sub titlul „O înmormântare mixtă”. Pentru restabilirea adevărului publicăm următoarele.

Răposatul din chestie a fost veteranul Pascu Bugu, ortodox român. Ca și bun credincios al bisericii noastre, în trecut era și membru în consiliul parohial. Cercetă regulat biserica noastră împărtășindu-se cu Sf. Taine. Nu era deci nici o îndoielă asupra religiei sale. Prohodul și actul înmormântării s'a făcut după rânduiala bisericii ortodoxe, cu preot ortodox cu ministranți ortodoci, cu corul și fanfara bisericii ortodoxe române din Buteni. Că au fost de față mulți meseriași și intelectuali catolici, este o dovadă pentru stima de care se bucură răposatul. Prezența lor a mărit numai solemnitatea funcțiunii.

Îngroparea răposatului s'a făcut în cimitirul catolic care se află în nemijlocita apropiere a cimitirului ortodox, lângă soția răposatului, care era catolică. Cunoaștem în multe orașe cimitire comune pentru diferite confesiuni, fără ca acest fapt să dea prilej la sminteală.

Dacă autorul nu publică articolul din chestie, opinia publică nimic nu pierde.

*Index.*

## Cronica „pocăiților”.

### O casă de orgii.

În comuna Jora din Moldova, s'a descoperit o casă de orgii, în care se comiteau zilnic scene respingătoare de desfrâu. Cel care patronă această casă este un individ ce se numește I. Gheorghiu, venit aici din alte părți, iar oștele care veneau la „pocăință” erau

fete și neveste tinere. Veneau însă și băbăți atrași și chemați de predicatorul „pocăit” Gheorghiu.

Înainte de începerea orgiilor, predicatorul Gheorghiu ținea predici despre ispășirea păcatelor, pri chinurile corporale și plânsete.

Aceste „chinuri” totdeauna degenerau în desfrâu. Domnișorul Gheorghiu, care venise aici ca student să facă evanghelizare, a fost legat și dus la răcoare, iar sătenii când au aflat de isprăvile lui, era să-l rupă oasele.

## INFORMAȚIUNI.

**Personale. Sâmbătă în 10 l. c. P. Sa Episcopul nostru Grigorie a plecat la București, pentru a interveni la Guvern în cauza salari-zării preoșilor și pentru a participa la ședințele Sf. Sinod.**

Voevodul Mihail operat. Marele Voevod Mihail, moștenitorul Tronului, a fost operat săptămâna trecută, scoțându-i-se amigdalele, M. Sa Regele a stat toată vremea lângă fiul său.

**Un oraș înecat în Marea Neagră a fost descoperit** — Cu mil de ani înaltele orașul grecesc *Chersones* de pe țărmul Crimei a fost acoperit de ape, nu se știe în ce împrejurări.

Scrierile vechi spuneau aceasta. Cercetătorii vremurilor mai noi au încercat de multe ori să găsească locul orașului scufundat, dar fără a-l găsi. Acum însă o expediție științifică l-a găsit locul pe țărmul Crimei. Orașul se află la o adâncime între 6 și 16 metri sub apa Mării Negre. Scufundatorii au văzut orașul, clădiri, piețe, fântâni, ziduri, etc. E vorba ca să se cerceteze și să se aducă la suprafață lucruri și obiecte din vremea când orașul s'a scufundat (cam cu 2—4 sute ani înainte de Christos).

Banca Creditul agricol va începe să funcționeze cu adevărat în cursul acestei luni. Până acum s'au instalat birourile, și s'au ales conducătorii, cari vor hotărî condițiile și felul cum vor împrumuta cu bani pe agricultorii.

**Satul femeilor.** 2500 femei și numai 3 bărbați are satul Wolowicz din Polonia. Este cunoscut sub numele de „satul femeilor”. Și într'adevăr, acolo locuiesc aproape numai femei.

Situația aceasta s'a produs din pricina că acest sat se ocupă numai cu prelucrarea lânii. Cum femeile sunt mai îndemnătoare decât bărbații în acest meșteșug și cum satul Wolowicz trăiește numai de pe urma comerțului de lână, orașul a ajuns un fel de cetate a femeilor. Sânt acolo peste 2500 femei.

**Uniunea Interparlamentară** și-a ținut conferințele în București. Ea se compune din reprezentanții guvernelor, a parlamentelor acelor țări cari au aceleași părerii asupra păcii, asupra înlăturării războaielor. Uniunea e un ajutor al Societății Națiunilor. Uniunea e o organizație particulară, liberă; Societatea Națiunilor e o organizație oficială a țărilor. *Uniunea și Societatea* se întăresc și se întregesc una pe alta. Uniunea dă gândul bun, dă planul, iar Soc. Națiunilor îl împlinește. Din adunările Uniunii pornesc idei, propunerii, îndemnuri și imbolduri, pe cari Societatea Națiunilor le discută, le aplică

Uniunea Interparlamentară e ca o lampă în întunec, împrăștie lumină asupra chestiunilor mari dintre popoare.

**Bătălie dintre cocostârci și lebede.** Locuitorii din Mecklenburg (Germania), cari se plimbau dăunăzi pe malurile lacului Planer, au avut ce vedea. Una din lebedele lacului, un bărbătuș ce sta de strajă în fața locuinței tovarășei sale, se repezi asupra unui tânăr cocostârc, tot bărbătuș, care se învârtea în jurul ei. Cu o puternică lovitură de arpi, lebeda aruncă pe cocostârc în lac, apoi îi ținu capul sub apă până ce se înecase. Dar alți cocostârci din vecinătate au fost martori. Și atunci s'au adunat îndată pe o insulă ca să se sfătuiască. Apoi, fără a scoate vre-un strigăt, zburară deasupra lebedei, se apropiară de ea și o loviră cu ciocul în cap. Tovarășa lebedei, sărindu-i în ajutor, avu aceeași soartă. Când lebedele fură moarte, cocostârcii le împinseră cadavrele în lac și nimiciră locuința lor. Apoi se depărtară scoțând strigăte de învingători.

Oficiul parohial ort. rom. din Remetea-Mare.

Nr. 89/1931.

### Certificat.

Poporul dreptcredincios din comuna Remetea-Mare în scopul de a vesti cu glas mai înalt lauda lui Dumnezeu în mijlocul credincioșilor și a-i chema mai insistent la rugăciune, prin răsunător glas metallic, a hotărât ca clopotele sfintei biserici să le schimbe cu altele mai valoroase.

În acest sens dintre mai multe oferte a fost aleasă oferta făcută de întreprinderea metalurgică a „Fraților FRIEDRICH” turnătorie de clopote din Timișoara, condusă cu apreciazabilă demnitate de Dl Inginer *Iulian Wagner*.

Clopotele furnizate nouă din această turnătorie sunt ireproșabil executate, ca materie și ca formă, iar tonalitatea deplin satisfăcătoare.

În acorduri de dulce armonie, de azi înainte,

din turnul sfintei biserici vor chema la mântuire. Poporul mulțumit prin versul lor transpus în „*gamă națională*” aduce Domnului mărire și închinăciune, iar prin scrisul nostru transm. t fabricii și înțelegătorului ei conducător cele mai recunoscătoare mulțumiri pentru reușita fabricației.

Remetea-Mare, la 23 Septembrie 1931.

*Teofil Nistor*  
preot-paroh.

## Parohii vacante.

Conform rezoluțiunii Ven. Consiliu Eparhial Nr. 3974/931, pentru îndeplinirea parohiei întâia vacantă din Macea, care este de clasa *primă*, se publică concurs cu termen de 30 zile, socotite dela prima publicare în organul „Biserica și Școala.”

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Una seshune parohială în extindere de 32 jugh. cadastrale, cu drept de pășunat.
2. 1 și jumătate teren arabil ca bir parohial.
3. Stolele legale.
4. Intregirea dotației dela stat.
5. Locuință în natură cu grădină.

Preotul ales va trebui să catechizeze la școlile din loc. Va suporta toate impozitele după venitul său preoțesc.

Parohia fiind de clasă primară, recurenții vor avea să prezinte dovezi despre pregătirea cerută pentru parohii de clasă primă și despre 8 clase de liceu și baccalaureat.

Recurenții, cu prealabila știre a protopopului tractual, se vor prezenta în vre-o Duminică ori sărbătoare în sf. biserică din Macea, pentru a-și arăta dexteritatea în rituale și oratorice. Cererile însoțite de anexele necesare, adresate Consiliului parohial din Macea, se vor înainta în termen concursual Oficiului protopopesc din Arad.

Recurenții din altă dieceză vor alătura la cererea de concurs actul de învoire din partea Prea Sfinției Sale Părintelui Episcop diecezan din Arad.

*Consiliul paroh ort. rom din Macea.*

În înțelegere cu *Tratan Vașian* m. p. protopop,



1—3

Pentru îndeplinirea parohiei din Ghiroda, protopopiatul Timișorii, devenită vacantă prin mutarea preotului Virgil Popoviciu la parohia din Timișoara-Mehala, se publică concurs cu termen de 30 de zile, socotite dela prima apariție în organul diecezan „Biserica și Școala.”

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Una sesie parohială.
2. Birul legal.
3. Stolele legale.

4. Intregirea dotației preoțesti dela Stat.

5. Casă parohială.

Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul din parohie. Va servi și va predica regulat în sf. Biserică. Va catehiza la școala primară fără altă renumerație din partea parohiei.

Parohia fiind de clasa primă, dela recurenți se cere să aibă calificarea regulamentară.

Cei doritori a compete la acest post, se vor prezenta, în cutare Duminică sau sărbătoare, în sf. Biserică din comuna Ghiroda, spre a-și arăta destoinicla în cele rituale și oratorice, conformându-se strict &-lul 33 din Regulamentul pentru parohii, iar cererile însoțite de anexele necesare, adresate consiliului parohial din Ghiroda, le vor înainta în termenul concursual oficiului protopopesc ortodox român din Timișoara, Iosefin str. Mircea Voia Nr. 6.

Cei din altă dieceză vor cere prealabil binecuvântarea Prea Sf. Sale Părintelui Episcop diecezan, spre a putea recurge.

Ghiroda, din ședința consiliului parohial, ținută la 16 Septembrie 1931.

În înțelegere cu Dr. *Patrichie Țurca* protopopul Timișorii.

—□—

1—3

Conform rezoluțiunii Consiliului eparhial No 5181 | 1931 pentru îndeplinirea postului de capelan temporal, cu drept de succesiune, pe lângă parohul deficient Nicolae Raichici din Iancavid (Iankovmost, Jugoslavia) cu fiila Clec, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala.”

Beneficiul împreună cu acest post este următorul:

1. Jumătate din sesiunea parohială în estensiune de 32 jugh. cad.; din grădinile ce-l aparțin și din competența de islaz.
2. Jumătate din stolele legale.
3. Jumătate din birul parohial.

Parohia este de cl. I. Dela recurenți se cere calificare corespunzătoare. Întrucât nu se vor prezenta reflectanți de cl. I. se admit și recurenți cu calificare de cl. II.

Capelanul va suporta toate dările după beneficiul său și va fi obligat să catehizeze la școala primară din loc, fără altă renumerație din partea parohiei.

Reflectanții își vor adresa cererile consiliului parohial din Iancavid și le vor înainta adm. tractual Gherasim Andru în Sarca (Jugoslavia), iar în termenul concursual, pe lângă prealabila încuviințare a administratorului tractual, se vor prezenta în sf. biserică, spre a-și arăta dexteritatea în cântare și oratorice.

Cel din alte eparhii vor produce încuviințare dela Prea. Sf. Sa Episcopul nostru Diecezan.

Consiliul parohial

În înțelegere cu: *Gherasim Andru* adm. tractual

2—3

—□—

**Concurs repeșit.**

Conform rezoluțiunii Vener. Consiliului eparhial ort. român din Arad No. 5319/1931, se publică concurs pentru îndeplinirea parohiei vacante din comuna Măderat, protopopiatul Șiriei, cu termen de 30 de zile dela prima publicare în organul eparhial „Biserica și Școala.”

Venitele parohiei sunt:

1. Folosința sesiei parohiale în extenziunea ei de 32 jug. cad.

2. Folosința grădinei parohiale.

3. Stolele și birul legal, care se ia în concurs din oficiu.

4. Intregirea dotației preoțești dela Stat, pe care parohia nu o asigură.

Alesul va suporta toate impozitele după beneficiul preoțesc și va catehiza elevii școlilor primare din loc, fără nici o remunerațiune dela comuna bisericască. Va predica de câte ori va fi la rând în serviciul divin.

Parohia este de clasa primă. La concurs se admit numai reflectanți cu cvalificațiune pentru parohii de clasa primă.

Cererile de concurs, însoțite cu documentele necesare și adresate Consiliului parohial ort. rom. din Măderat, se vor înalta în termenul concursului — Oficiul protopopesc ort. român din Șiria, județul Arad; iar concurenții — conform §-ului 33 al Regulamentului ventru parohii — se vor prezenta în sf. biserică din Măderat, pentru a arăta dexteritatea în cele rituale și oratoric.

Concurenții din alte Eparhii vor anexa la cererea de concurs și aprobarea Pr. Sf. Sale Părintelui Episcop Eparhial de a putea concura la această parohie. Măderat, 27 Septembrie 1931.

Consiliul parohial ort. rom.

În înțelegere cu: *Mihailu Lucaș* protopop.

—□—

3—3

În baza rezoluției Ven. Consiliului Eparhial Nr. 5401/1931 pentru îndeplinirea parohiei întâia din Toracul-Mare (Vel. Torak, Jugoslavia) se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în organul oficial „Biserica și Școala.”

Parohia este de cl. I.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Una sesiune parohială, constătătoare din 30 jugh. cad. pământ arător.

2. Stolele legale.

3. Birul legal.

4. Intregirea dotației dela stat, pe care parohia nu o garantează.

Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul său și va catehiza fără altă remunerație la școlile primare din loc, unde va fi designat de către autoritatea bisericască.

Reflectanții vor fi absolvenți ai Academiei teologice din Arad și îndreptățiți a recurge la parohia de cl. I. din Toracul-Mare.

Recurenții, cu prealabila știre a administratorului tractual din Sarcia, se vor prezenta în vre-o Duminică sau sârbătoare în sf. biserică din Toracul-Mare, spre a-și arăta dexteritatea în cântare și oratoric.

Cererile, însoțite cu anexele necesare, se vor adresa consiliului parohial din Toracul-Mare și se vor înalta administratorului tractual Gh. Andru în Sarca-Jugoslavia în termen concursual. Cei din altă Eparhie vor avea să obțină aprobarea P. Sf. Sale Părintelui Episcop eparhial.

Consiliul parohial

În înțelegere cu: *Gherasim Andru* adm. tractual

—□—

3—3

Conform rezoluțiunii Ven. Cons. Eparhial Nr. 5587/1931 pentru îndeplinirea parohiei Bârsa, protopopiatul Buteni, devenită vacantă prin abdicarea păr. Sabin Bursaș, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în organul oficial „Biserica și Școala.”

**Beneficii:** 1). Sesia parohială și întregirea ei prin reforma agrară.

2). Un intravilan parohial,

3). Bir și stole legale,

4). Intregirea salariului dela Stat, pe care parohia nu-l garantează.

Parohia este de cl. II-a, dela reflectanți se cere cvalificație de cl. a II-a. Alesul va catecheza regulat și va predica când va fi de rând la serviciul divin. Va suporta toate impozitele către Stat și comună după beneficiul său.

Recursele, adresate către consiliul parohial din Bârsa, să vor înalta Oficiului Protopopesc din Buteni. Recurenții sunt obligați o se prezenta sub durata concursului în Sf. biserică din Bârsa, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratoric. Reflectanții din alte Eparhii, pe lângă cererea de concurs, vor anexa act despre consenzul P. Sale Episcopului nostru.

Dat în ședința consiliului parohial din Bârsa, la 21 Sept. 1931

Consiliul parohial

În înțelegere cu: *Ștefan Lungu* Protopop

—□—

3—3

Citiți și răspândiți

„Biserica și Școala”

Redactor responsabil: SIMION STANA.